

Current Account "Account"

الحساب الجاري "الحساب"

IMPORTANT NOTICE

This document sets out key information about the Account. You should read it thoroughly. Please note that RAKBANK does not provide financial advice. In case of any doubt or if you require any further clarity, we strongly recommend seeking professional advice from a qualified independent financial advisor.

This is not a legal contract – it does not bind you to take, or us to provide, the Account. The Account will be documented in an application form which will include all the terms and conditions applicable.

We are The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) – Islamic Banking Division (the "Bank"), a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of UAE. You may serve notices on us at our postal address or by email to the addresses specified below:

Address: P.O. Box 1531, Dubai, UAE

Customer Service: +971 4 213 0000

Email: contactus@rakbank.ae

1. Description of Account

The Account, based on the Sharia Principle of Qard Hasan, helps you manage all your day-to-day banking needs with ease.

2. Product Type

The Account is an Islamic variant under which the depositor is not eligible for any profit pay out.

RAKislamic Current Account is based on the principles of Qard-Hassan (Profit-free financing) where the depositor, as Principal, is able to deposit funds with the Bank, as obligor, on an on-going basis. The amount deposited by the depositor with the Bank under this product is not entitled to any investment profit nor bears any risk whatsoever. The Bank is authorized to utilize these funds at its own risk without any return to the depositor.

3. Product Suitability

Suitable for Customers who (are):

- Require a cheque book, digital banking services and other services such as fund transfers, standing orders etc.
- Recive or make payments to your business customers, vendors, suppliers etc.
- Requires Accounts denominated in UAE dirhams, US Dollar, Pound Sterling or Euro
- Looking for attractive Foriegn exchange and Islamic Trade Finance rates.

4. Eligibility

In order to apply for the Account , you must: (a) be at least 21 years old; (b) be Salaried with a Minimum salary of AED 3,000 for salaried individuals or Self Employed Individuals; (c) legitimate source of Income (i.e. Salary / Business Income).

تنبيه هام

يعرض هذا المستند المعلومات الأساسية للحساب. وبذلك، يتطلب منكم قراءته جيداً، يرجى الملاحظة بأن رابك بنك لا يقدم مشورة مالية. في حالة وجود أي شك أو إذا كنتم بحاجة إلى مزيد من الوضوح، فإننا نوصي بطلب مشورة مهنية من مستشار مالي مستقل مؤهل.

هذا المستند لا يعتبر عقد قانوني – فهو لا يلزمكم أو يلزمنا بفتح الحساب. سيتم التقديم الرسمي للحساب في نموذج طلب الذي يتضمن جميع الشروط والأحكام المطبقة.

نحن بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) – قسم الخدمات المصرفية الإسلامية ("البنك"), بنك تجاري منظم ومرخص من خلال البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. يمكنكم إرسال الإشعارات عبر العنوان البريدي أو عبر البريد الإلكتروني المذكور أدناه:

العنوان: ص.ب. 1531 دبي، الإمارات العربية المتحدة

خدمة العملاء : +971 4 213 0000

بريد إلكتروني: contactus@rakbank.ae

1. وصف الحساب

هذا الحساب، المبني على مبدأ القرض الحسن الإسلامي، يساعدكم على إدارة جميع احتياجاتكم المصرفية اليومية بسهولة.

2. نوع المنتج

هذا الحساب مبني وفقاً للشريعة الإسلامية والذي بموجبه لا يكون المودع مؤهلاً للحصول على ربح.

يعتمد الحساب الجاري لرابك الإسلامي على مبدأ القرض الحسن (التمويل الخالي من الربح) حيث يكون المودع، بصفته المالك، قادراً على إيداع الأموال لدى البنك، الملتزم، وذلك بصفة مستمرة. المبلغ المودع من قبل المودع لدى البنك بموجب هذا المنتج لا يستفيد من أي ربح استثماري ولا يتحمل أي مخاطر على الإطلاق. يحق للبنك استخدام هذه الأموال على مسؤوليته الخاصة دون أي عائد إلى المودع.

3. مدى ملائمة المنتج

مناسب للعملاء الذين (هم):

- يطلبون دفتر شيكات وخدمات مصرفية رقمية وخدمات أخرى مثل تحويل الأموال والأوامر الثابتة وما إلى ذلك.
- يريدون تلقي أو سداد مدفوعات لعملائهم التجاريين والموردين وما إلى ذلك.
- يتطلبون حسابات مقومة بالدرهم الإماراتي أو الدولار الأمريكي أو الجنيه الإسترليني أو اليورو.
- يبحثون عن أسعار صرف أجنبية جذابة وتمويل تجاري إسلامي.

4. أهلية القبول

للتقدم بطلب فتح الحساب، يجب أن: (أ) تبلغوا من العمر 21 عاماً على الأقل، (ب) بأن تكونوا موظفين براتب شهري، لا يقل عن 3,000 درهم إماراتي للأفراد الذين يتقاضون رواتب أو تعملوا لحسابكم الخاص، (ج) يتوفر لديكم مصدر دخل شرعي (أي راتب / دخل تجاري).

5. Key Features

5. الخصائص الأساسية



يمكنكم الحصول على دفتر شيكات
لحساب الدرهم الإماراتي عند الطلب
Get a cheque book
for AED account if required



هذا الحساب متوفر بالدرهم الإماراتي،
بالدولار الأمريكي، بالجنيه الإسترليني واليورو،
وأيضاً متوفر بالعملة الأخرى ولكن خاضع لموافقة البنك
This account is available in
AED, USD, GBP and Euro and in other
currencies subject to approval



بطاقة خصم مجانية عند الطلب، والتي تمنحكم حرية
الإستخدام عالمياً على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع 24/7
من خلال أي ماكينة صراف آلي ماستر كارد
One FREE Debit Card on request,
which gives you 24/7 global access
through any MasterCard ATM



كشف حساب شهري مجاني
يوضح جميع المعاملات
One Free monthly statements
detailing all transactions



مجموعة راك فاليو التي تشمل مزايا مصرفية وخصائص
أسلوب الحياة مع مراعاة الرسوم المطبقة (راجع قسم الرسوم وتكاليف المنتج أدناه)
RAKvalue collection of banking & lifestyle
benefits available subject to applicable fees
(refer to Product Fees & Charges section below)

6. Processing Time

Your account will be opened within 2 business days of signing the application form and submission of required documents to us.

6. فترة إتمام الطلب

سيتم فتح حسابكم البنكي في غضون 2 أيام عمل إعتباراً من تاريخ توقيع نموذج الطلب وتقديم المستندات المطلوبة.

7. Expected Profit Rate, Calculation & Foreign Currency Services

Accounts held in the below currencies are Non Profit Paying Accounts; therefore, you will not be entitled to receive any amount. Furthermore, the following foreign currencies have a charge payable by you towards maintenance calculated as per the mechanism provided below:

Amount payable is equal to the Average balance of the account in previous month x Service charge rate x No. of days / 365.

7. معدلات الربح المتوقعة، طريقة الاحتساب وخدمات العملات الأجنبية

الحسابات المتواجدة بالعملات التالية هي حسابات غير ربحية؛ لذلك، لن يحق لكم الحصول على أي مبالغ من هذه الحسابات. علاوة على ذلك، فإن العملات الأجنبية التالية لها رسوم مستحقة الدفع من قبلكم مقابل الصيانة المحسوبة وفقاً للآلية الموضحة أدناه:

المبلغ المستحق الدفع يساوي متوسط رصيد الحساب للشهر السابق x معدل رسوم الخدمة x عدد الأيام / 365.

Currency	Foreign Currency Service (% p.a.)
JPY	-0.60

العملة	خدمة العملات الأجنبية (% سنوياً)
ين ياباني	- 0.60

8. Product Fees and Charges

Fee	Amount
Initial Deposit	AED 3000/ Equivalent AED 3,000 for other currencies should be made
Minimum monthly average credit balance	AED 3,000 or equivalent as per account currency
Monthly charges for not maintaining minimum average balance	AED 25
Closure of accounts within 6 months of opening	AED 100

8. رسوم وتكاليف المنتج

الرسوم	المبلغ
الإيداع المبدئي	يتعين إيداع مبلغ 3,000 درهم إماراتي / أو ما يعادله بالعملات الأخرى
الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري	3,000 درهم إماراتي أو ما يعادله حسب عملة الحساب
الرسوم الشهرية لعدم الحفاظ على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري	25 درهم إماراتي
إغلاق رصيد الحساب خلال الـ 6 أشهر الأولى من فتح الحساب	100 درهم إماراتي

In addition, there may be standard fees and charges which apply to your dealings with us. Our schedule of fees can be found at www.rakbank.ae (under Islamic > Accounts > Current Account > Information & Tools > Service and Price Guide).

بالإضافة إلى ذلك، قد تكون هناك رسوم عامة تنطبق على تعاملاتكم معنا. يمكن الاطلاع على جدول الرسوم الخاص بنا على موقعنا على شبكة الأنترنت: www.rakbank.ae (تحت قسم الإسلامية > الحسابات > الحساب الجاري > المعلومات والأدوات > دليل الخدمات والأسعار).

VAT at the current rate of 5% will be levied on the Bank's fees and charges, as applicable under UAE law.

سيتم فرض ضريبة القيمة المضافة بالمعدل الحالي البالغ 5% على رسوم وتكاليف البنك، كما هو مطبق بموجب قانون دولة الإمارات العربية المتحدة.

RAKvalue Extra package is a set of selected benefits that give you unmatched savings, convenience and privileges. For a nominal recurring fee of **AED 50 per month**, you can add **RAKvalue Extra** package to your AED Current Account.

For more information on the benefits covered under **RAKvalue Extra** package, please visit www.rakbank.ae (under Accounts > Current Accounts > Suggested Products > RAKvalue)

9. Risks & Limitations

- Cheque book/Debit Card is issued only for AED denominated Account.
- If a cheque issued on the Account is returned, the following may apply:
 - Reporting your Account to AECB.
 - Account closure.
 - The beneficiary can approach the Bank and request for partial payment of the cheque.
 - Difficulty in availing Financing or Credit Card from RAKBANK and other banks.
- Debit card is required for accessing Digital Banking facilities, and hence, for currencies other than AED, you will not be able to get access to Digital Banking unless you have another transactional account that provides you with a debit card.

Warnings

- Current Accounts in JPY (Japanese Yen) is subject to foreign currency services. Applicable foreign currency service fees will be debited from the available balance. This may cause reducing available balance, for customers availing such Foreign Currency Services, even without customer induced withdrawals.**
- The Bank may close the Account if KYC or identification documents are not updated regularly, or if required as internal policies or upon request from regulatory / judiciary entities.**

10. Customer Rights & Obligations

You are required to:

- Review this document and all other terms & conditions set out in the application form in detail;
- Regularly check our website (www.rakbank.ae) for updates;
- Notify the Bank in writing if there is a change in your employment or income details, contact details, residential status, identification details, financial details or any other material information as declared in the application form; and
- Always safeguard sensitive banking details such as account number, cheque book, debit card, login ID, passwords, pin number etc.

11. Key Terms & Conditions

- The Bank may amend the features, fees, charges, terms & conditions of the Account on 60 days' notice to you in advance.
- The Bank may amend the profit rates for the Account on 30 days' notice to you in advance.
- If the Account is not used for a period of 1 year, it will be designated as inactive and you will not be able to transact unless activated again.

حزمة **راك فاليو إكسترا** هي مجموعة من المزايا المختارة التي تمنحك مدخرات لا مثيل لها، وراحة وامتيازات، مقابل رسوم متكررة رمزية قدرها **50 درهم إماراتي شهرياً**، يمكنكم إضافة حزمة **راك فاليو إكسترا** إلى حسابكم الجاري بالدرهم الإماراتي.

لمزيد من المعلومات حول المزايا التي تغطيها باقة **راك فاليو إكسترا**، يرجى زيارة www.rakbank.ae (تحت الأفراد > الحسابات > الحساب الجاري > حسابات راك بنك الأخرى > راك فاليو الحسابات)

9. المخاطر والقيود

- يتم إصدار دفتر الشيكات / بطاقة الخصم للحساب ذات العملة بالدرهم الإماراتي فقط
- إذا تم إسترجاع شيك مسحوب على الحساب، فسيتم تطبيق ما يلي:
 - الإبلاغ عن حسابكم لدى مكتب الإئتمان.
 - إغلاق الحساب.
 - يمكن للمستفيد التوجه إلى البنك وطلب سداد جزء من مبلغ الشيك.
 - صعوبة التقدم بطلب تمويل أو بطاقات الإئتمان من راك بنك ومن البنوك الأخرى.
 - يتعين وجود بطاقة خصم للتسجيل واستخدام تطبيق الخدمات المصرفية الرقمية البنكية، وبالتالي، بالنسبة للعملاء الأخرى، لن يتمكن العميل من استخدام خدمات المصرفية الرقمية إلا إذا كان لديهم حساب معاملات آخر يوفر بطاقة الخصم.

تحذيرات

- الحساب الجاري بعملة الين الياباني تخضع لرسوم فائدة سلبية ثابتة وسيتم خصم الربح المطبقة من الرصيد المتاح. قد يتسبب هذا في نقص الرصيد المتاح، للعملاء المستخدمين لهذه الخدمات للعملاء الأجنبية، بدون إجراء عمليات سحب من قبل العميل.**
- يجوز للبنك إغلاق الحساب إذا لم يتم تحديث البيانات الشخصية أو المستندات التعريفية بانتظام، أو إذا لزم الأمر كسياسات داخلية أو بناءً على طلب الهيئات التنظيمية / القضائية.**

10. التزامات العميل

يتوجب على العميل ما يلي:

- مراجعة هذا المستند وجميع الشروط والأحكام الأخرى المنصوص عليها في نموذج طلب فتح الحساب بالتفصيل؛
- الإطلاع على موقعنا الإلكتروني (www.rakbank.ae) بانتظام لمتابعة التحديثات؛
- إخطار البنك كتابياً لأي تغيير في العمل أو الدخل، أو أي تغيير في بيانات الاتصال، حالة الإقامة، ألبينات التعريفية، المالية أو أي معلومات أساسية أخرى قد ذكر في نموذج الطلب؛ و
- حماية البيانات المصرفية الخاصة والحساسة دائماً مثل رقم الحساب، دفتر الشيكات، بطاقة الخصم، بيانات تسجيل الدخول، كلمات المرور والرقم السري وما إلى آخره.

11. الشروط والأحكام الرئيسية

- يجوز للبنك تعديل خصائص، رسوم، مصروفات، شروط وأحكام الحساب في غضون 60 يوماً من إخطاركم مقدماً.
- يجوز للبنك تعديل أسعار الفائدة للحساب في غضون 30 يوماً من إخطاركم مقدماً.
- إذا لم يتم استخدام الحساب لمدة عام واحد، فسيتم صنفه بحساب غير نشط ولن يتمكن العميل من إجراء أي معاملات في الحساب إن لم يتم تفعيله مرة أخرى.

- If the Account balance is not sufficient to settle outstanding dues, these will be recovered as and when the Account is funded or alternatively from any other account held by the customer with the Bank.

12. Cooling-Off Period (Your Right to Cancel)

You are entitled to a cooling-off period that starts from the date of signing the Account opening application and is valid for up to 5 business days after the Account opening date. This means that you may choose to cancel your Account opening application or close your Account during this period and the Bank will waive any Account Closure Fee. If you choose to exercise your right to cancel you must pay any amount owed to us on your Account including any overdrawn balance and any fees or charges related to payments into or out of your Account during the cooling-off period. After completion of the cooling-off period, your Account will be subject to standard fees and charges as per our Service and Price Guide available at www.rakbank.ae.

I/We confirm that I/we have been provided with this Key Fact Statement prior to my application for the Account and have read and understood this Key Fact Statement.

I/We confirm that I/we have been provided with the array of products available in the Bank and I/we have selected this product at my own will.

This KFS is valid for 30 days from the date of signature.

Name

الاسم

Date

التاريخ

Signature

التوقيع

For feedback or complaints, email contactus@rakbank.ae, call 04 213 0000, or visit our website.

لأي ملاحظات أو للشكاوي، تواصل معنا عبر contactus@rakbank.ae أو اتصل بنا على 04 213 0000 أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت.

- إذا كان رصيد الحساب غير كاف لتسوية المبالغ المستحقة، فسيتم تحصيلها عندما يتم تمويل الحساب أو من خلال أي حساب آخر تحتفظوا به لدى البنك.

12. فترة التهدئة / فترة إلغاء الشراء (لديكم الحق في الإلغاء)

يحق لكم الحصول على فترة التهدئة / فترة إلغاء الشراء تبدأ من تاريخ التوقيع على طلب فتح الحساب وتكون صالحة لمدة تصل إلى 5 أيام عمل بعد تاريخ فتح الحساب. هذا يعني أنه يمكنكم اختيار إلغاء طلب فتح حسابكم أو إغلاق حسابكم خلال هذه الفترة وسوف يتنازل البنك عن أي رسوم لإغلاق الحساب. إذا اخترتم ممارسة حقكم في الإلغاء، فيجب عليكم دفع أي مبلغ مستحق لنا على حسابكم بما في ذلك أي رصيد مكشوف وأي رسوم أو مصاريف تتعلق بالمدفوعات في حسابكم أو خارجه خلال فترة التهدئة / فترة إلغاء الشراء. بعد انتهاء فترة التهدئة / فترة إلغاء الشراء، سيخضع حسابكم للرسوم والتكاليف القياسية وفقاً لدليل الخدمات والأسعار المتوفر على www.rakbank.ae.

أنا/نحن نؤكد أنني/أنا تمكنا من الحصول على مستند ملخص الحقائق الرئيسية للمنتج هذا قبل تقديم طلبنا للحصول على هذا الحساب وقد قمنا بقراءة وفهم هذا الملخص كاملاً.

أؤكد / نؤكد أنه تم تزويدي / تزويدنا معلومات عن مجموعة المنتجات المتاحة من البنك ووقت / وقمنا باختيار هذا المنتج بإرادتي/ بإرادتنا.

هذا الملخص صالح لمدة 30 يوماً من تاريخ التوقيع.